

NOW HIRING



LIGHT SPEED
Logistics Inc.

OUR FAMILY WELCOMES YOU

- | U.S. Singles – Dedicated Truck
- | Desirable Lanes to the U.S.
- | U.S. Teams – New Dedicated Truck
- | Canadian Teams – New Dedicated Truck

- | Comprehensive Company Benefits
- | Flexible Work Schedule

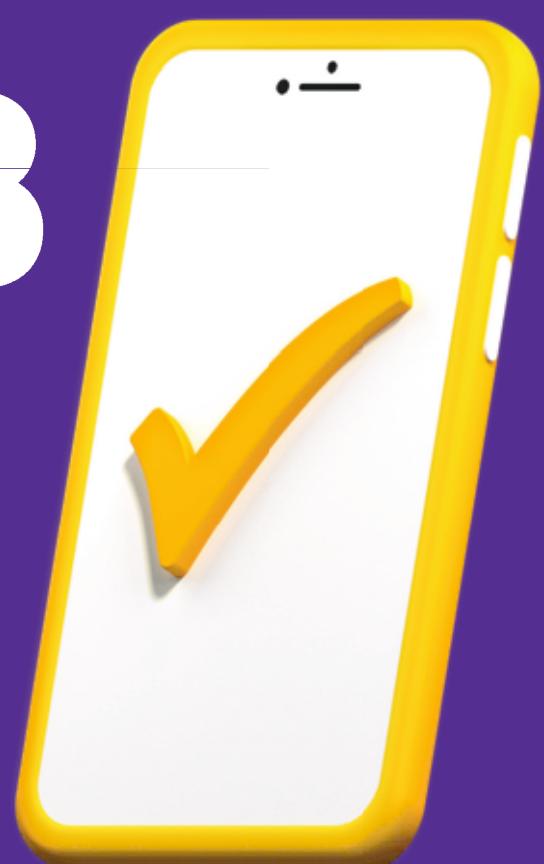
LIGHT SPEED HAS YOU COVERED

Steve Hunt **0 905.696.0700 x7224 C 905.229.9011 E shunt@lslinc.com**
6015 Kestrel Road, Mississauga, ONTARIO L5T 1S8

www.lslinc.com

NATION-WIDE
**TALK, TEXT &
DATA PLAN**

4.5GB
\$40/mo.



chattr
AUTHORIZED DEALER

379 Main St. North, Brampton | 905-451-0379
2456 Lake shore Blvd West, Etobicoke | 416-259-3654

905-451-0379

Offer subject to change without notice. Get 4.5GB at 3G speed. Once you reach your 3G speed data allotment, your data speed will be reduced until your next anniversary date. Taxes extra. TM Trademarks used under license ©2020

MARVES HARDWOOD FLOORING



Services:
Fence - Hardwood Flooring
Stairs - Small Renovation

John
416-787-6551

UK TRUCK TRAINING CENTRE
PCC #179958
Registered as a Private Careers College



→ Automatic & Manual Trucks
1 on 1 Training
Air Brake Classes Sat & Sun 8.00am to 4.00pm Wed & Thu 4.00pm to 11.00pm
ਜਲਦੀ ਰੋਡ ਟੈਸਟ ਬੁਰ੍ਕਿੰਗ

20 ਸਾਲਾਂ ਦਾ ਤਜ਼ਰਬਾ | 7 ਦਿਨ ਖੁੱਲਾ | ਗੋਅਰਾਂ ਵਾਲੇ ਟਰੱਕਾ ਦੀ ਸਪੇਸ਼ਨ ਫੇਲਿੰਗ

7542 Bath Rd, Mississauga, ON L4T 1L2, Off: 905.673.7979 | OPEN 7 DAYS | uktruck1@gmail.com | 647-204-1936

ਹੁਣ ਕੈਮਬਿਜ਼ ਵਿੱਚ
ਨਵੀਂ ਲੋਕੇਸ਼ਨ ਖੁੱਲ ਗਈ ਹੈ!!!
225 Sheldon Dr #18, Cambridge
ਬਾਰ-ਬਾਰ ਫੇਲ੍ਹ ਹੋਣ ਤੋਂ
ਬਚਣ ਲਈ ਤਜ਼ਰਬੇਕਾਰ
ਇੰਸਟ੍ਰੁਕਟਰ ਤੋਂ ਫੇਲਿੰਗ
ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰੋ।

Forklift
\$79
Recertification
Counterbalance | Reach Truck

We help in
Written Test
& in Finding Jobs

ਹਵਾਈ ਸਫਰ ਨੂੰ ਸੁਹਾਵਨਾ ਤੇ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਬਣਾਓ ਤੇ ਸਾਡੀ
TRAVEL INSURANCE ਦੀ ਮੁਹਾਰਤ ਦਾ ਫਾਇਦਾ ਉਠਾਓ



Your Travel Safety Our Priority

JF Insurance Agency Group Inc.
Specialized in Hospital and Medical Insurance for Visitors, Canadian Travellers and International Students since 1992

Join and Represent Us

- ▷ VISITOR TO CANADA INSURANCE
- ▷ TRAVEL OUT INSURANCE
- ▷ INTERNATIONAL STUDENT INSURANCE
- ▷ OTHER INSURANCE PRODUCTS

905-707-1512
905-707-1513
Molly@jfgroup.ca
Toronto Head Office:
15 wertheim court #501
Richmond Hill, ON L4B 3H7

Steinmetz & Associates
PERSONAL INJURY LAWYERS



Harry Steinmetz
Certified as Specialist by the Law Society of Ontario in Civil Litigation (with over 27 yrs. of experience)



BOBBY SIDHU
partner
(Serving the Community for Over 16 yrs.)

ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਡਾ ਕਸੂਰ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ, ਚਾਹੇ ਤੁਸੀਂ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹੋ ਜਾਂ ਨਹੀਂ, ਚਾਹੇ ਤੁਸੀਂ Housewife ਹੋ, Student ਹੋ, Pedestrian ਹੋ, Cyclist ਹੋ, ਏਕਸੀਡੈਂਟ ਵਿੱਚ ਸੱਟ ਲੱਗਣ ਦੀ ਸੂਰਤ ਵਿੱਚ ਤੁਸੀਂ ਕਈ ਬੈਨੀਫਿਟਸ ਦੇ ਹੱਕਦਾਰ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਡੀ ਗਲਤੀ ਨਹੀਂ ਹੈ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ Pain & Suffering ਸਮੇਤ ਕਈ ਮਿਲੀਅਨ ਡਾਲਰ ਦੇ ਕਲੇਮ ਦੇ ਹੱਕਦਾਰ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਹੁਣ ਤੱਕ ਅਸੀਂ ਆਪਣੇ Clients ਨੂੰ ਕਈ ਮਿਲੀਅਨ ਤੱਕ ਦੇ ਕਲੇਮ ਦੁਆ ਚੁੱਕੇ ਹਾਂ। ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੀਆਂ ਮੌਜੂਦਾ ਕਾਨੂੰਨੀ ਸੇਵਾਵਾਂ ਤੋਂ ਸੰਤੁਸ਼ਟ ਨਹੀਂ ਹੋ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੀ ਸੇਵਾ ਲਈ ਹਾਜ਼ਰ ਹਾਂ।

If you are hurt in Auto Accident, Slip & Fall or you have long Term Disability Claims
Protect yourself, Protect your family, Know your rights.
For exceptional service, benefits you are entitled to and
a settlement you deserve, call the name you trust

GURSHARAN BOBBY SIDHU
647.539.3020

1450 Meyerside Drive,
Suite 308, Mississauga | 2 OFFICES TO SERVE YOU | 55 St. Clair Ave., West, Toronto
email: bsidhu@steinmetzlawyers.ca | website: www.steinmetzlawyers.ca



Residential
Commercial
Investment

Century 21
President Realty Inc
Brokerage*
Independently Owned and Operated.
Grewalhomes.com

NEW CONDOS COMING SOON

Beautiful nature, luxurious amenities, a rooftop lifestyle park, close to urban conveniences, in vibrant downtown Mississauga.

Starting From \$440,900

FREE ASSIGNMENT
PERMISSION TO LEASE DURING OCCUPANCY
CAPPED DEVELOPMENT CHARGERS

QUICK FACTS

Developer: Liberty Developments
Nearest Intersection: Hurontario & Eglinton
Suite Types: 1 Bedroom – 3 Bedroom Suites

EXTENDED DEPOSIT STRUCTURE

\$5,000 with offer
Balance to 5% in 30 days
2.5% in 60 days
2.5% in 90 days
2.5% in 370 days
2.5% in 540 days
5% on Occupancy

Jagdish Grewal
Sales Representative

416 877-6464
or E-mail Jagdish@grewalhomes.com



ਆਮ-ਰਾਏ ਦੇ ਅਹਿਸਾਸ ਤੋਂ ਸੱਖਣਾ ਹੁੰਦਾ ਜਾਂਦਾ ਭਾਰਤ ਦੇਸ਼ ਦਾ ਲੋਕ-ਤੰਤਰ



ਜਿਦ
ਪੰਨ

ਚੱਲਦਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਜਿੰਨੀਆਂ ਵੀ
ਵੋਟਾਂ ਨਾਲ ਸਿੱਤ ਹੋਈ ਹੋਵੇ, ਰਾਜ
ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਦੇਸ਼ ਦੀ
ਆਮ ਰਾਏ ਦਾ ਖਿਆਲ ਰੱਖਣਾ ਪੈਂਦਾ
ਹੈ।

ਆਜਾਦੀ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਆਸੀਂ ਭਾਰਤ ਵਿੱਚ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਰਾਜ ਵੇਖੇ ਹਨ। ਪੰਡਿਤ ਜਵਾਹਰ ਲਾਲ ਨੰਹਿਰੂ ਬਾਰੇ ਆਮ ਪ੍ਰਭਾਵ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਆਮ ਰਾਏ ਨਾਲ ਚੱਲਦਾ ਸੀ। ਲਾਲ ਬਹਾਦਰ ਸ਼ਾਸਤਰੀ ਵੀ ਏਦਾਂ ਕਰਦਾ ਸੀ। ਇੰਦਰਾ ਗਾਂਧੀ ਏਦਾਂ ਦੀ ਆਮ ਰਾਏ ਵੇਖਣ ਦੀ ਥਾਂ ਧੌਂਸ ਦਾ ਯੁੱਗ ਸੁਰੂ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਕਹੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ, ਪਰ ਉਸ ਦੇ ਇਸ ਵਿਹਾਰ ਕਾਰਨ ਦੇਸ਼ ਵਿੱਚ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਲਾਉਣੀ ਪਈ ਸੀ ਅਤੇ ਸਿਰਫ ਪੰਜ ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਬੰਗਲਾ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਸ਼ਾਨਦਾਰ ਜਿੱਤ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਉਸ ਦੀ ਏਨੀ ਬੁਰੀ ਹਾਲਤ ਹੋਈ ਸੀ ਕਿ ਪਾਰਟੀ ਤਾਂ ਕੀ, ਉਹ ਆਪਣੀ ਸੀਟ ਵੀ ਹਾਰ ਗਈ ਸੀ। ਉਸ ਦਾ ਪੁੱਤਰ ਵੀ ਤੇ ਪੁੱਤਰ ਦੇ ਜੋਤੀਦਾਰ ਵੀ ਹਾਰ ਗਏ ਸਨ ਅਤੇ ਉੱਤੇ ਭਾਰਤ ਦੇ ਸਾਰੇ ਰਾਜਾਂ ਵਿੱਚ ਉਸ ਦੀ ਪੁੱਤਰ ਦੀ ਬੁਰੀ ਹਾਲਤ ਦੇ ਪਾਰਟੀ ਨੂੰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੁੰਡਾ ਫਿਰ ਗਿਆ ਕਿ ਲੋਕਤੰਤਰ ਦੀ ਅਸਲੀ ਤਾਕਤ ਦੀ ਹਰ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਸਮਝ ਆ ਗਈ ਸੀ। ਓਦੋਂ ਪਿਛੋਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਲੀਡਰ ਨੇ ਆਮ ਰਾਏ ਨੂੰ ਅੱਖੋਂ ਪਰੋਖਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕੀਤਾ। ਹੋਰ ਤਾਂ ਹੋਰ, ਅਟਲ ਬਿਹਾਰੀ ਵਾਜਪਾਈ ਸਰਕਾਰ ਬਣਨ ਦੇ ਬਾਅਦ ਜਿਵੇਂ ਸਮਝਿਆ ਜਾਂਦਾ ਸੀ ਕਿ ਆਮ ਰਾਏ ਦੀ ਕਦਰ ਨਹੀਂ ਰਹਿਣੀ, ਉਸ ਦੇ ਉਲਟ ਜਿੱਥੇ ਜਾਪਦਾ ਸੀ ਕਿ ਲੋਕ ਰਾਏ ਦੇ ਉਲਟ ਕਦਮ ਪੁੱਟੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ, ਵਾਜਪਾਈ ਵਰਗੇ ਆਗੂ ਨੂੰ ਵੀ ਪੈਰ ਪਿੱਛੇ ਖਿੱਚਣ ਵਿੱਚ ਜਿਕਰ ਨਹੀਂ ਸੀ ਹੁੰਦੀ।

ਅੱਜ ਦਾ ਭਾਰਤ ਇੱਕ ਨਵੇਂ ਦੌਰ ਵਿੱਚ ਦਾਖਲ ਹੋ ਚੁੱਕਾ ਹੈ। ਇਸ ਵਿੱਚ ਬਣੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਮਾਨਤਾਵਾਂ ਤੇ ਕਤਾਰ-ਕੀਮਤਾਵਾਂ ਦੇ ਸਾਂ ਇੱਕ ਆਜਾਦੀ ਤੋਂ ਸੁਣਿਆ ਜਾਂਦਾ ਸੀ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਚਲਾਉਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ ਬਾਅਦ ਵਿੱਚ ਆਸਾਮ ਗਣ ਪ੍ਰੀਸ਼ਦ ਬਣਾਈ ਅਤੇ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਸਰਕਾਰਾਂ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਲੱਗ ਪਏ ਸਨ, ਪਰ ਵਾਜਪਾਈ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਸ ਮੁੱਦੇ ਉੱਤੇ ਨਵੀਂ ਖੱਪ ਨਹੀਂ ਸੀ ਪਵਾਈ। ਜੰਮ੍ਹ-ਕਸਮੀਰ ਵਿੱਚ ਲਾਗੂ ਹੋਈ ਧਾਰਾ ਤਿੰਨ ਸੌ ਸੱਤਰ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਪਹਿਲਾਂ ਜਨ ਸੰਘ ਵੀ ਬੋਲਦੀ ਆਈ ਸੀ ਤੇ ਫਿਰ ਨਵਾਂ ਰੂਪ ਧਾਰਨ ਦੇ ਬਾਅਦ ਬਣਾਈ ਭਾਰਤੀ ਜਨਤਾ ਪਾਰਟੀ ਵੀ ਇਸ ਦਾ ਵਿਰੁੱਧ ਕਰਦੀ ਰਹੀ ਸੀ, ਪਰ ਇਸ ਨੂੰ ਤੱਤਨ ਵਾਲਾ ਕਦਮ ਚੁੱਕਣ ਤੱਕ ਵਾਜਪਾਈ ਸਰਕਾਰ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਗਈ। ਅੱਜ ਵਾਲੇ ਆਗੂ ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਓਦੋਂ ਭਾਜਪਾ ਕੋਲ ਆਪਣੇ ਸਿਰ ਬਹੁ-ਸੰਮੱਤੀ ਨਾ ਹੋਣ ਕਾਰਨ ਵਾਜਪਾਈ ਨੇ ਇਹ ਕਦਮ ਨਹੀਂ ਚੁਕਿਆ, ਪਰ ਅਸਲੀ ਗੱਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਆਪਣੇ ਵੇਲੇ ਵਾਜਪਾਈ ਨੂੰ ਸਿਰਫ ਸੱਤਾ ਨਹੀਂ, ਲੋਕ-ਲਾਜ ਦਾ ਵੀ ਅਹਿਸਾਸ ਰਹਿੰਦਾ ਸੀ ਤੇ ਦੁਨੀਆ ਵਿੱਚ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਦਿੱਖ ਦਾ ਵੀ ਖਿਆਲ ਸੀ, ਇਸ ਕਰ ਕੇ ਏਦਾਂ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕੀਤਾ। ਇਹੋ ਜਿਹੇ ਕਈ ਹੋਰ ਫੈਸਲੇ ਗਿਆਏ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਕਾਰਨ ਅੱਜ ਦੇ ਕੇਂਦਰੀ ਹਾਕਮ ਓਦੋਂ ਦੇ ਵਾਜਪਾਈ ਵਾਲੇ ਦੌਰ ਤੋਂ ਵੀ ਬਹੁਤ ਵੱਖਰੇ ਢੰਗ ਨਾਲ ਚੱਲਦੇ ਦਿੱਸ ਸਕਦੇ ਹਨ।

ਇਸੇ ਲੜੀ ਵਿੱਚ ਇਸ ਵਕਤ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਤਾਜ਼ਾ ਕਦਮ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦੇ ਵਿਰੁੱਧ ਪਾਸ ਕੀਤੇ ਗਏ ਤਿੰਨ ਕਾਨੂੰਨਾਂ ਦਾ ਹੈ, ਜਿਹਤਾ ਭੁੱਖੇ ਬਖ਼ਿਆਤ ਅੱਗੇ ਨੂੰ ਕੇ ਹਿਰਨ ਸੁੱਟ ਦੇਣ ਵਾਂਗ ਸਿੱਧੇ ਤੌਰ ਉੱਤੇ ਵੱਡੇ ਪੰਜਿਪੜੀਆਂ ਅੱਗੇ ਕਿਸਾਨਾਂ ਨੂੰ ਸੱਟਣ

ਵਰਗਾ ਹੈ। ਜਿਸ ਢੰਗ ਨਾਲ ਇਸ ਵਾਰੀ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬਿੱਲ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੇ ਗਏ ਪਾਸ ਕਰਾਏ ਗਏ ਹਨ, ਉਸ ਨਾਲ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਦੀ ਕਾਰਵਾਈ ਵੀ ਹਾਸੋਗੀਣੀ ਜਾਪਣ ਲੱਗ ਪਈ ਹੈ। ਆਵਾਜ਼ ਦੀ ਵੇਟ ਨਾਲ ਜਿਵੇਂ ਬਹੁ-ਸੰਮੱਤੀ ਦਾ ਪ੍ਰਭਾਵ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ, ਉਸ ਨੂੰ ਬਹੁ-ਸੰਮੱਤੀ ਕਹਿਣ ਵਾਲਾ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਹੱਥਾਂ ਵਿੱਚ ਖੇਡ ਰਹੇ ਕਾਲਮ-ਨਵੀਸ਼ਾਂ ਤੋਂ ਸਿਵਾ ਕੋਈ ਵੀ ਨਹੀਂ ਲੱਭਦਾ। ਫਿਰ ਇਹ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਵੀ ਏਨਾ ਮਿਥ ਕੇ ਗਿਆ ਕਿ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਬਿੱਲ ਅਤੇ ਬਿੱਲ ਪੇਸ਼ ਕਰਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਜਦੋਂ ਹਾਲੇ ਆਰਡੀਨੈਸ ਵੀ ਜਾਰੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਹੋਏ, ਜਿਹੜੇ ਪੂਜੀਪਤੀਆਂ ਨੇ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦਾ ਝਟਕਾ ਕਰਨ ਲਈ ਆਉਣਾ ਸੀ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚ ਗੋਦਾਮਾਂ ਲਈ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਉਸ ਤੋਂ ਵੀ ਪਹਿਲਾਂ ਮੱਲ ਲਈਆਂ ਸਨ। ਮਾਲਵੇ ਦੇ ਕੋਟਕਪੂਰੇ ਵਿੱਚ ਗੁਜਰਾਤ ਦੇ ਵੱਡੇ ਪੂਜੀਪਤੀ ਦਾ ਗੋਦਾਮ ਬਣਨਾ ਸੁਰੂ ਹੋਣ ਤੱਕ ਕਿਸੇ ਕਾਨੂੰਨ ਜਾਂ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣ ਸਕਣ ਵਾਲੇ ਬਿੱਲ ਤਾਂ ਕੀ, ਆਰਡੀਨੈਸ ਦੇ ਜਾਰੀ ਹੋਣ ਦਾ ਨਾਅ ਤੱਕ ਵੀ ਕਿਸੇ ਨਹੀਂ ਸੀ ਸੁਣਿਆ। ਇਸ ਦਾ ਅਰਥ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਸਾਰਾ ਕੰਮ ਪੂਜੀਪਤੀਆਂ ਦੀ ਰਾਏ ਨਾਲ ਏਦਾਂ ਤੈਅ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪਾਸ ਹੋਣ ਦੀ ਆਸ ਵਿੱਚ ਇਹ ਸਭ ਕੁਝ ਸਿਰੇ ਚੜ੍ਹਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਏਥੇ ਅੱਡੇ ਆਣ ਗੱਡੇ ਸਨ। ਪੰਜਾਬੀ ਮੁਹਾਵਰਾ ਹੈ ਕਿ ‘ਪਿੰਡ ਬੱਡਾ ਨਹੀਂ, ਉਚ੍ਚੇ ਆਣ ਪਹੁੰਚੇ’ ਅਤੇ ਜੋ ਕੁਝ ਇਹ ਕਾਨੂੰਨ ਪਾਸ ਹੋਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਇਸ ਦਾ ਲਾਹਾ ਲੈਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਉਹ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲੀ ਦੇ ਇਸ ਮੁਹਾਵਰੇ ਦੇ ਅੰਦਰ ਛੂਪੀ ਸੱਚਾਈ ਇਸ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਨਵੀਂ ਪੀੜ੍ਹੀ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਸਮਝਾ ਦੇਵੇਗਾ।

ਜਦੋਂ ਇਹ ਸਤਰਾਂ ਲਿਖੀਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ, ਉਦੋਂ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦਾ ਸੰਘਰਸ਼ ਜਾਰੀ ਹੈ ਅਤੇ ਕੇਂਦਰ

ਖੇਤੀਬਾੜੀ ਬਿੱਲਾਂ ਵਿਰੋਧੀ ਸੁਖਬੀਰ ਸਿੰਘ ਬਾਦਲ ਦਾ ‘ਅੰਦੋਲਨ’



ਜਸਵੰਤ ਸਿੰਘ ‘ਅਜੀਤ’

ਅਕਾਲੀ ਸਿਆਸਤ 'ਤੇ ਤਿੰ

ਹੈ। ਇਸ ਕਾਰਨ ਉਸ ਨੇ ਸੁਖਦੇਵ ਸਿੰਘ ਢੀਂਡਸਾ ਅਤੇ ਬਾਦਲ ਅਕਾਲੀ ਦਲ 'ਚ ਚੱਲ ਰਹੀ ਸ਼ਕਤੀ-ਸੰਤੁਲਨ ਦੀ ਦੋਤ੍ਰੀ 'ਤੇ ਨਜ਼ਰ ਰੱਖਣੀ ਸੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਹੈ।

ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਪੰਜਾਬ ਭਾਜਪਾ ਦੀ ਲੀਡਰਸ਼ਿਪ ਨੇ ਇਹ ਸੰਕੇਤ ਵੀ ਦੇਣਾ ਸੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਇਸ ਵਾਰ ਪੰਜਾਬ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ 'ਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਭੂਮਿਕਾ ਗਠਨੋੜ 'ਚ ਵੱਡੇ ਭਰਾ ਵਾਲੀ ਹੋਵੇਗੀ। ਜੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚ ਗਠਨੋੜ ਸਰਕਾਰ ਬਣਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਭਾਜਪਾ ਦਾ ਹੋਵੇਗਾ। ਇਸ ਸੰਕੇਤ ਦੇ ਮਿਲਦੇ ਸਾਰ ਸੁਖਵੀਰ ਨੂੰ ਜਾਪਣ ਲੱਗ ਕਿ ਜੇ ਸਰਦਾਰ ਢੀਂਡਸਾ ਦੀ ਭੂਮਿਕਾ ਕੀ ਹੋਵੇਗੀ। ਇਹ ਜਾਣਣ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦਲ ਦੇ ਇੱਕ ਆਗੂ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਢੀਂਡਸਾ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਹੋਵੇਗੀ ਕਿ ਉਹ ਦਿੱਲੀ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਦੀ ਸਿਆਸਤ 'ਚ ਬਾਦਲ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਨੂੰ ਬਾਹਰ ਕਰਨ ਦੇ ਲਈ ਬਾਦਲ ਵਿਰੋਧੀ ਮੌਰਚੇ ਦਾ ਗਠਨ ਕਰਨ' ਮੁੱਖ ਭੂਮਿਕਾ ਨਿਭਾਉਣ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਢੀਂਡਸਾ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਹੈ ਕਿ ਸਰਦਾਰ ਸਰਨਾ ਤੇ ਮਨਜ਼ੀਤ ਸਿੰਘ ਜੀ ਕੇ ਦੇ ਦਲ ਇਕੱਠੇ ਹੋ ਕੇ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਚੋਣਾਂ ਲੜਨ।

ਅਜਿਹਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਬਣਨ
ਦਾ ਉਸ ਦਾ ਸੁਪਨਾ ਸਦਾ ਲਈ
ਚਕਨਾਚੂਰ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ। ਇਹ ਵਿਚਾਰ
ਅਉਂਦੇ ਹੀ ਉਹ ਅਜਿਹੇ ਮੌਕੇ ਦੀ ਭਾਲ
'ਚ ਲੱਗ ਗਏ, ਜਿਸ ਦੇ ਸਹਾਰੇ ਉਹ
ਸਕਤੀ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨ ਕਰਕੇ ਅਕਾਲੀ-
ਭਾਜਪਾ 'ਚ ਵੱਡਾ ਭਰਾ ਹੋਣ ਦੇ ਆਪਣੇ
ਦਾਅਵੇਂ ਨੂੰ ਬਹਾਲ ਕਰ ਸਕਣ।
ਇਸ ਲਈ ਕੁਦਰਤੀ ਹੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ
ਖੇਤੀਬਾੜੀ ਬਿੱਲਾਂ ਦੇ ਵਿਰੁੱਧ ਪੰਜਾਬ
ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਕਿਸਾਨ ਜਥੇਬੰਦੀਆਂ
ਵੱਲੋਂ ਇੱਕਜੱਟ ਹੋ ਕੇ ਸੁਰੂ ਕੀਤੇ
ਅੰਦੋਲਨ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਕਤੀ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨ
ਕਰਨ ਦਾ ਮੌਕਾ ਦੇ ਦਿੱਤਾ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ
ਮੌਕੇ ਦਾ ਲਾਭ ਉਠਾਉਂਦੇ ਹੋਏ ਝੱਟ ਐਨ
ਡੀ ਏਂ ਤੋਂ ਵੱਖ ਹੋ ਕੇ ਭਾਜਪਾ ਨਾਲ
ਗਠਜੋੜ ਤੋੜਨ ਤੇ ਖੇਤੀਬਾੜੀ ਬਿੱਲਾਂ ਦੇ
ਵਿਰੁੱਧ ਅੰਦੋਲਨ ਕਰਨ ਦਾ ਐਲਾਨ ਕਰ
ਦਿੱਤਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਯਕੀਨ ਹੈ ਕਿ ਇਸ
ਵੱਡੇ ਵਿਚਾਰ ਦੇ ਨਾਲ ਜਾਵੇਗਾ।

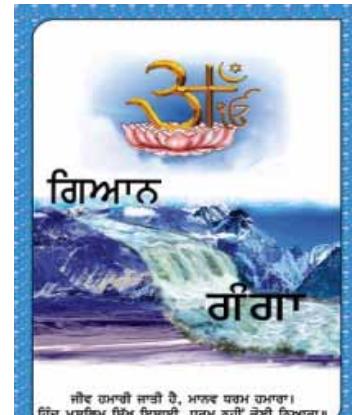
ਹਿਰਾਂ ਦਾ
ਬ ਦੀਆਂ ਨੇ
ਨੂੰ ਨਾਂ ਦੇ
ਸੁਖਬੀਰ
ਦੋਲਨ ਜੇ
'ਚ ਉਨ੍ਹਾਂ
ਅ ਹੋ ਕੇ
ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ
ਮੀ ਸੀ ਕਿ
ਕੇ ਸਭਾ
ਦੀ ਦੀ ਜੋ
ਉਸ ਨੂੰ
ਧਨਪਾ ਦੀ
ਆਪਣੇ
ਅਦਲਨ ਨਾਲ ਉਹ ਆਪਣੇ ਆਧਾਰ ਨੂੰ
ਮੁਤ ਤੋਂ ਬਹਾਲ ਕਰਕੇ ਗਠਜੋਤ 'ਚ
ਵੱਡਾ ਭਰਾ ਹੋਣ ਦੇ ਦਾਅਵੇ ਨੂੰ ਕਾਇਮ
ਰੱਖ ਸਕਣਗੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਇਸ ਯਕੀਨ ਦੇ
ਸਬੰਧ 'ਚ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਸਿਆਸੀ ਮਾਹਿਰਾਂ
ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਸ ਨਹੀਂ
ਕਿ ਅਜਿਹਾ ਹੋ ਸਕੇਗਾ, ਕਿਉਂਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ
ਦਾ ਮੰਨਣਾ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦੀਆਂ ਕਿਸਾਨ
ਜਥੇਬੰਦੀਆਂ ਨੇ ਸਪੱਸ਼ਟ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ
ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲੋਂ ਵੱਖਰੇ ਹੋ ਕੇ ਖੇਤੀਬਾੜੀ
ਬਿਲਾਂ ਦੇ ਵਿਰੁੱਧ ਜੋ ਵੀ ਅੰਦੋਲਨ
ਚਲਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ
ਅੰਦੋਲਨ ਦੀ ਸ਼ਕਤੀ ਨੂੰ ਤਾਰੀਡੇ ਕਰਨ
ਦੇ ਲਈ ਹੈ।

ਅਗਲੇ ਸਾਲ ਦੇ ਸ਼ੁਰੂ 'ਚ ਹੋਣ

ਜੂਰੂਰ ਜਾਣੋ; ਹਿਆਨ ਰੰਗਾ

॥ ਜੀਵ ਹਮਾਰੀ ਜਾਤੀ ਹੈ, ਮਾਨਵ ਧਰਮ ਹਮਾਰਾ । ਹਿੰਦੂ,
ਮੁਸਲਿਮ, ਸਿੱਖ, ਇਸਾਈ, ਧਰਮ ਨਹੀਂ ਕੋਈ ਨਿਆਰਾ ॥

- ਬ੍ਰਹਮਾ, ਵਿਸ਼ਨੂੰ, ਮਹੇਸੁ ਦੇ ਮਾਤਾ-ਪਿਤਾ ਕੌਣ ਹਨ ?
 - ਸੈਰਾਂਵਾਲੀ ਮਾਤਾ (ਦੁਰਗਾ ਅਸ਼ਟਾਂਗੀ) ਦਾ ਪਤੀ ਕੌਣ ਹੈ ?
 - ਸਾਨੂੰ ਜਨਮ ਦੇਣ ਤੇ ਮਾਰਣ ਵਿੱਚ ਕਿਸ ਪ੍ਰਭੂ ਦਾ ਸਵਾਰਬਥ ਹੈ ?
 - ਅਸੀਂ ਸਾਰੇ ਦੇਵੀ-ਦੇਵਤਿਆਂ ਦੀ ਇੰਨੀ ਭਗਤੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ, ਫਿਰ ਵੀ ਦੁੱਖੀ ਕਿਉਂ ਹਾਂ ?
 - ਬ੍ਰਹਮਾ, ਵਿਸ਼ਨੂੰ, ਮਹੇਸੁ ਕਿਸਦੀ ਭਗਤੀ ਕਰਦੇ ਹਨ ?
 - ਪੂਰਨ ਸੰਤ ਦੀ ਪਹਿਚਾਣ ਕੀ ਹੈ ? ‘ਤੇ ਮੋਕਸ਼ ਕਿਵੇਂ ਮਿਲੇਗਾ ?
 - ਪਰਮਾਤਮਾ ਸਾਕਾਰ ਹੈ ਜਾਂ ਨਿਰਾਕਾਰ ?
 - ਕਿਸੀ ਵੀ ਗੁਰੂ ਦੀ ਸ਼ਰਨ ਵਿੱਚ ਜਾਣ ਨਾਲ ਮੁਕਤੀ ਸੰਭਵ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ ?
 - ਤੀਰਬਥ, ਵਰਤ, ਤਰਪਣ ਅਤੇ ਸ਼ਰਾਧ ਨਿਕਾਲਣ ਨਾਲ ਕੋਈ ਲਾਭ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ (ਗੀਤਾ ਅਨੁਸਾਰ) ?
 - ਸ੍ਰੀ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਜੀ ਕਾਲ ਨਹੀਂ ਹਨ । ਫਿਰ ਗੀਤਾ ਵਾਲਾ ਕਾਲ ਕੌਣ ਹੈ ?
 - ਕੌਣ ਅਤੇ ਕਿਵੇਂ ਹੈ ? ਕਿੱਥੇ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ ? ਕਿਵੇਂ ਮਿਲਦਾ ਹੈ ? ਕਿਸ ਨੇ ਦੇਖਿਆ ਹੈ ਪੂਰਨ ਪਰਮਾਤਮਾ ?
 - ਸਮਾਧੀ ਅਭਿਆਸ (Meditation) ਰਾਮ, ਹਰੇ ਕ੍ਰਿਸ਼ਣ, ਹਰੀ ਓਮ, ਹੰਸ, ਤਿੰਨ ਤੇ ਪੰਜ ਨਾਮਾਂ ਅਤੇ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਆਦਿ-2 ਨਾਮਾਂ ਦੇ ਜਾਪ ਤੋਂ ਸੁੱਖ ਅਤੇ ਮੁਕਤੀ ਸੰਭਵ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ ? ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੇ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਂ ਦੇ ਉੱਤਰ ਜਾਣਨ ਲਈ ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰਕੇ ਪੜ੍ਹੋ ਪੁਸਤਕ ਤਿਆਨ ਤੰਤਾ ਜਾਂ ਡਾਊਨਲੋਡ ਕਰੋ : www.iagatguruurampalji.org



ਦੇਸ਼ ਵੰਡ ਅਤੇ ਮਾਸੂਮੀਅਤ

-ਕਰਨੈਲ ਸਿੰਘ ਸੋਮਲ

ਇਹ ਗੱਲ ਸੰਤਾਲੀ ਦੇ ਹੱਲਿਆਂ ਦੇ ਦਿਨਾਂ ਦੀ ਹੈ। ਉਦੋਂ ਮੈਂ ਅਜੇ ਸੁਰਤ ਸੰਭਾਲੀ ਸੀ। ਚੁਫੇਰੇ ਮਾੜੀਆਂ ਬਖਰਾਂ ਸੁਣਨ ਨੂੰ ਮਿਲਦੀਆਂ ਸਨ। ਅਛਵਾਹਾਂ ਦਾ ਬੜਾ ਜ਼ੋਰ ਸੀ। ਆਪਣੀ ਦਾਦੀ ਦੇ ਨਾਲ ਉਸ ਦੇ ਪੇਕੀ ਜਾਈਦਾ ਜਾਂ ਬੇਬੇ ਨਾਲ ਆਪਣੇ ਨਾਨਕੇ, ਰਾਹ ਵਿੱਚ ਵੱਚੇ-ਟੁੱਕੇ ਲੋਕਾਂ ਤੇ ਉਜੜੇ ਘਰਾਂ ਦੇ ਦ੍ਰਿਸ਼ ਵੇਖਣ ਨੂੰ ਮਿਲਦੇ। ਮੇਰੀ ਮਾਸੂਮੀਅਤ ਇਸ ਮੰਜ਼ਰ ਵਿੱਚ ਵਲੂੰਧਰੀ ਜਾਂਦੀ। ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਅਣਭੋਲਪੁਣੇ ਵਿੱਚ 'ਕੀ ਹੈ', 'ਕਿਉਂ ਹੈ' ਨੂੰ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਸੀ ਰਿਹਾ। ਸਹੀ ਸੁਚਨਾਵਾਂ ਦੇ ਸਾਧਨ ਕੋਈ ਨਾ ਹੋਣ ਕਾਰਨ ਅਤੇ ਆਮ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਅਨਪੜ੍ਹਤਾ ਦੇ ਸਬੱਬ ਭੰਬਲੁਸਾ ਬੜਾ ਸੀ। ਆਜ਼ਾਦੀ ਮਿਲਣ ਲਈ ਗੱਲ ਕੰਠੀ ਨਾ ਪੈਂਦੀ। ਜਿਉਂ ਜਿਉਂ ਵੱਡਾ ਹੋਇਆ ਤੇ ਅੱਖਰ-ਗਿਆਨ ਸਦਕਾ ਜਗਿਆਸਾ ਪੂਰੀ ਕਰਨ ਜੋਗ ਹੋਇਆ ਤਾਂ ਦੇਸ਼-ਵੰਡ ਦੇ ਦੁਖਾਂ ਨੂੰ ਸਮਝਣ ਦਾ ਯਤਨ ਕਰਨ ਲੱਗਾ। ਇਤਿਹਾਸ ਦੀਆਂ ਕਿਤਾਬਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਜਾਣਿਆ, ਦੇਸ਼-ਵੰਡ ਬਾਰੇ ਮਿਲਦਾ ਸਾਹਿਤ ਖੁਕ ਕੇ ਪੰਜਾਬ ਵੱਡੀ ਪੰਜਾਬੀ ਸੌਂਕ ਵੱਡੀ ਪੰਜਾਬੀ

ਪਾੜ੍ਹਾਂਾ ਹਲਾ-ਹਲਾ ਗਲ ਸਾਫ਼ ਹਈ
ਕਿ ਜ਼ਿਆਦਤੀ ਤੇ ਜੁਲਮ ਦੋਵੇਂ ਪਾਸੇ
ਹੋਏ। ਅਗਲਿਆਂ ਨੇ ਅੱਗਾ ਹੀ ਐਸੀਆਂ
ਲਾਈਆ ਕਿ ਭਾਬੜ ਬਲ ਗਏ। ਲੋਕ
ਮਾਰੇ ਗਏ, ਲੁੱਟੇ ਗਏ, ਇਸਮਤਾਂ
ਤੁਲੀਆਂ, ਬੇਕਸੁਰਾਂ ਦਾ ਬੜਾ ਖੂਨ
ਡੁੱਲਿਆ। ਦੋਵੇਂ ਪਾਸੇ ਔਰਤਾਂ ਦੀ
ਜਵਾਨ ਉਮਰ ਤੇ ਸੁਹੱਧਣ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ
ਵੈਰੀ ਬਣੇ। ਵੱਛ-ਟੁੱਕ ਕਰਨ ਵੇਲੇ
ਸੋਹਣੀਆਂ ਕੁੜੀਆਂ ਤੇ ਅੰਦਰਾਂ ਅਲੱਗ
ਕਰਕੇ ਆਪਣੇ ਮਿਤਰਾਂ ਤੇ ਬੇਲੀਆਂ
ਵਿੱਚ ਉਵੇਂ ਹੀ ਵੰਡ ਦਿਦੇ ਜਿਵੇਂ ਹੋਰ
ਲੁਟ ਦਾ ਮਲਾ।
ਸਾਡੇ ਨੇਤੇ ਦੀ ਗਲੀ ਵਿੱਚ ਕਿਸੇ ਨੂੰ
ਇੱਕ ਜਵਾਨ ਔਰਤ, ਜਿਸ ਦੇ ਕੁੱਛਤਾਂ
ਕੁੜੀ ਸੀ, ਮਿਲ ਗਈ। ਘਰ ਵੱਸਣ-
ਵਸਾਉਣ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ, ਜਿਵੇਂ

ਕਿ ਉਹ ਬਦਾ ਆਪਣੇ ਪੁੱਤਰ ਨੂੰ
ਆਪਣੇ ਕੋਲ ਰੱਖ ਲਵੇ। ਉਹ ਕਹਿੰਦਾ
ਕਿ ਨਹੀਂ, ਇਹ ਵਾਪਸ ਆਏਗੀ।
ਪੁਲਸ ਦੀ ਗੱਡੀ ਤੁਰ ਪਈ ਤੇ ਉਹ
ਔਰਤ ਮੁਤ ਨਾ ਪਰਤੀ, ਪਰਤ ਸਕਦੀ
ਹੀ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਪਰਤਦੀ ਵੀ ਕਿਉਂ?
ਉਹ ਬੰਦਾ ਬੜਾ ਬਦ-ਮਿਜ਼ਾਜ਼ ਸੀ।
ਉਹ ਔਰਤ ਨਾਲ ਆਈ ਕੁੜੀ ਨੂੰ ਦੰਦ
ਕਰੀਚਦਾ 'ਹਰਾਮਜ਼ਾਦੀ' ਕਹਿੰਦਾ।
ਫਿਰ ਉਹ ਫਿਰ ਔਰਤ ਜਦੋਂ 'ਆਪਣੇ'
ਮੁਲਕ ਕਿਸੇ ਦਹਜੂ-ਤਿਹਜੂ ਦੇ ਘਰ
ਬੈਠ ਗਈ ਹੋਈ ਹੈ, ਉਸ ਦਾ ਮਰਦ
ਵੀ ਏਧਰੋਂ ਉਸ ਔਰਤ ਨਾਲ ਗਏ ਦੋ
ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ 'ਹਰਾਮ ਦੀ ਔਲਾਦ'
ਕਹਿੰਦਾ ਹੋਣਾ ਹੈ।
ਹਰਾਮੀ ਕੌਣ ਹੋਇਆ? ਜੀਵ ਦੇ ਹੋਂਦ
ਵਿੱਚ ਆਉਣ ਲਈ ਨਰ ਤੇ ਮਾਦਾ ਦੋਵੇਂ

ਪਾਣਾਂ ਨੂੰ ਅਗ ਲਗ ਸਾ। ਅਗ
ਲੱਗੀ ਤੇ ਇਹ ਸੁੱਕ ਗਏ। ਪੰਜੇ
ਦਰਿਆ ਸੁੱਕੇ ਤਾਂ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਧਰਤੀ
ਬੰਜਰ ਹੋ ਗਈ। ਇਸ ਬੰਜਰ ਧਰਤੀ
'ਤੇ ਉਦੋਂ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਅੱਜ ਤੱਕ ਸੱਚੀਆਂ
ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਦੀ ਫਸਲ ਨਹੀਂ ਉਗੀ। ਨਾ
ਇਸ ਪਾਸੇ ਨਾ ਉਸ ਪਸੋ।'

ਇਸ ਕਹਾਣੀ ਦੀਆਂ ਅਰੰਭਿਕ ਸਤਰਾਂ
ਹਨ, 'ਮੇਰੇ ਕੋਲੋਂ ਇਹ ਨਾ ਪੁੱਛਣਾ ਕਿ
ਸੰਨ ਸੰਤਾਲੀ ਵਿੱਚ ਰਹਿਮਤੇ ਨੂੰ ਰਾਮ
ਕੌਰ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ ਜਾਂ ਰਾਮ ਕੌਰ
ਨੂੰ ਰਹਿਮਤੇ। ਇਹ ਵੀ ਸਵਾਲ ਨਾ
ਕਰਨਾ ਕਿ ਇਹ ਘਟਨਾ ਪੂਰਬੀ
ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚ ਹੋਈ, ਜੋ ਅੱਜ ਆਜ਼ਾਦ
ਹਿੰਦੇਸਤਾਨ ਦਾ ਹਿੱਸਾ ਏ, ਜਾਂ ਪੱਛਮੀ
ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚ, ਜੋ ਅੱਜ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦਾ
ਭਾਗ ਏ।'

ਗਿਆਨ ਗੰਗਾ ਪੁਸਤਕ ਦੇ ਆਰਡਰ ਜਾਂ ਸਤਸੰਗ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:
satlokashramcanada@gmail.com | **647-739-4641**
satsahibus@satsahibus.com | **346-714-0224**

CLASSIFIEDS

jobs! jobs! jobs! jobs! jobs!



HELP WANTED

ਕਾਮਿਆਂ ਦੀ ਲੋੜ

ਜਨਰਲ ਲੇਬਰ ਦਾ ਕੰਮ ਉਪਲੱਬਧ ਹੈ।

ਬਰੈਪਟਨ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਡੰਬਾਸ ਸੈਫਿਨ, Air Distribution Products ਦੀ Leading Manufacture company HVAC Industry ਲਈ ਢੁੱਲ ਟਾਬੀਮ ਪੋਜ਼ੀਸ਼ਨ ਉਪਲੱਬਧ ਹੈ।

ਤਿੰਨੋਂ ਸਿਫਟਾਂ : Day ਅਤੇ Afternoon Available ਹਨ

ਕਾਮਿਆਂ ਨੂੰ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਕਾਰਨ ਵਿਚ ਸਮਰੱਥ ਹੋਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ:

- * ਸੁਤੰਤਰ ਤੌਰ 'ਤੇ ਕੰਮ ਕਰੋ * 20Lbs ਤੱਕ ਭਾਰ ਚੁਕ ਸਕਣ
- * ਆਪਣੇ Safety Shoes ਹੋਣੇ ਚਾਹੀ ਦੇ ਹਨ

ਅਪਲਾਈ ਕਰਨ ਲਈ ਆਪ ਪਹੁੰਚੋ:

110 Glidden Rd., Brampton

ਜਾਂ ਫੇਰ ਈ-ਮੇਲ ਕਰੋ:

jbrown@dundasjafine.com

kkaur@dundasjafine.com

CALL
TODAY
FOR ANY
CLASSIFIED
OR
MATRIMONIAL
AD !!!
905-793-2202

GREAT OPPORTUNITY TO INVEST IN NIAGRA FALLS



Starting at just \$10
ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਐਡ ਦੇਣ ਲਈ
ਕਾਲ ਕਰੋ: 905-793-2202

- Freehold Traditional 2-Storey townhouse
- 3 Bedroom + 2 Bedroom finished basement
- Deposit less than 10% in 5 months

Starting from low 400,000

Jagdish
Grewal

Sales Representative



✓ Freehold ✓ 25x100ft lot

✓ Individual Yard & Driveway ✓ Finished Basement

40k \$10,000 Submitted with offer
Deposit \$10,000 Submitted 90 days after Offer Date
Structure \$20,000 Submitted 150 days after Offer Date

Residential | Commercial | Investment (416) 970-5005

Office: 905-488-2100
Ext. 348

www.vipcondonetwork.com
27 Armthorpe Rd Brampton #3,
ON L6T 5M4 | Fax: 905-488-2101

A/Z CITY DRIVER WANTED



\$22
/Hour

◦ A/Z City Drivers Needed
◦ Good Pay and good Mileage
◦ Day, Afternoon & Weekend Shifts
◦ Weekly Pay
◦ 7 Days Work ◦ All Shifts Available
Toronto ਕੇ Montreal ਲਈ ਵੀ ਡਰਾਇਵਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।
Call : 416- 268-9952
70 Delta Park Blvd, Unit # 4, Brampton

Call for Free Estimates

A-1 RENOVATION
GTA INC
416-456-1462
OVER 15 YEARS OF SERVICE
Professionals in Completing Basements within 3 Weeks
info@atrenovationgta.com
www.atrenovationgta.com
A-1 RENOVATION GTA INC.
22 Listcreek Road, Brampton L6P 2n6

CELLNTELL DISTRIBUTION INC 1-401 Traders Blvd E, Mississauga, ON

Requires F/T Permanent Position. "General Manager Financial Communication and Services to do the following:

- Create and establish finance operational methods /policies or strategies by evaluating trends to increase the growth of business.
- Determine the company's mission and strategic direction as conveyed through policies and concrete objectives which are met through the effective management of human, financial and material resources
- Authorize and organize the establishment of major departments and associated senior staff positions
- Plan, Monitor and review job contributions and compensation strategies.
- Establish productivity, quality and customer service strategies.
- Conduct operation strategies to improve, reduce cost and system enhancement.
- Monitor and Manage support services for accounts and finance. Facilitate coordination and communication between support functions.
- Represent the organization, or delegate representatives to act in negotiations or other official functions.

Salary: \$58 per hour with 35hrs week, Experience:5 yrs, Bachelor's Degree (Required) with English Proficiency.
Email Resume : umar.w@cellntell.com

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਰਵਿਦਾਸ ਲੜਕਾ, ਉਮਰ 27 ਸਾਲ, ਕੱਦ 6'2", ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ, ਜੋਬ ਟਾਂਕੇ ਚਲਾਉਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਵੇਲ ਸੈਟਲੱਡ ਹੈ, ਲੜੀ ਪਟੀ ਲਿੰਗ ਅਤੇ ਘੋਰ੍ਹੀ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਸਟ੍ਰੈਂਡੈਂ/ ਵਰਕ ਪਕਾਟ ਲੜਕੀਆਂ ਵੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਵਧੇਰੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਕਾਲ ਕਰੋ: 416-419-6097 ਜਾਂ 437-993-7620

ਜੱਤ ਸਿੱਖ ਗੇਵਾਲ ਲੜਕਾ, 1994, ਕੱਦ 6'2", ਜੋ ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ 'ਚ ਸਟ੍ਰੈਂਡੈਂ ਵੀਜ਼ੇ 'ਤੇ ਰਹਿ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਲੜੀ ਕੈਨੇਡਾ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਲੜਕੇ ਦੀ ਇਕ ਕੈਣੇਡਾ (ਟੋਰਨੋ) ਤੋਂ ਦੂਸਰੀ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ 'ਚ ਸੈਟਲੱਡ ਹੈ। ਲੜਕੇ ਦੇ ਮਾਤਾ ਜੀ ਸੁਪਰ ਵੀਜ਼ੇ 'ਤੇ ਕੈਨੇਡਾ ਆਏ ਹੋਏ ਹਨ। ਸੰਪਰਕ:- 647-772-6650, ਵਟਸ ਐਪ ਨੰਬਰ:- 99156-62207

Match for Handsome Jat Sikh boy 40/5'10"(Issueless divorce), B.Tech, M.S (USA) Working in MNC as Senior Software Engineer in the USA. Family of Doctors and Engineers. Please respond with recent pics. Email match52020@gmail.com, WhatsApp: +91-9815787350

ਕੈਨੇਡਾ ਵਿਚ ਵੈਲ ਸੈਟਲੱਡ, ਵਿਨੀਪੇਗ ਰਹੀ ਰਹੇ ਕੈਨੇਡਾ ਤੋਂ ਐਮਰੀਕੀ ਦੀ ਡਿਗਰੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਗੁਲਾਮੀ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ 29 ਸਾਲ ਲੜਕੇ, ਕੱਦ 6 ਫੁੱਟ 3 ਇਂਚ ਲੜੀ ਲੰਬੀ ਉਚੀ ਤੋਂ ਪੜ੍ਹੀ ਲੰਬੀ ਹੋਏ ਹਨ। ਸੰਪਰਕ: +91-94173-58712

ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੀ ਵਾਰੋਗ ਹੈ। ਚਾਹਵਾਨ ਸੱਟਾਈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਨੰਬਰਾਂ ਉਤੇ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਰਿਹਾਇਸ਼ ਕਰੋ: +91-98150908662, 9815032106, 416-817-4684.

ਜੱਤ ਸਿੱਖ ਧੋਨੇਆ ਲੜਕਾ, ਉਮਰ 27 ਸਾਲ ਕੱਦ 5'11" ਮਿਕੈਨੀਕਲ ਇੰਜੀਨੀਅਰ ਅੰਮ੍ਰਿਤਧਾਰੀ ਵਿਸ਼ਿਟਰ ਵੀਜ਼ੇ ਉਤੇ ਆਏ, ਲੜੀ PR/Citizen/Student ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਲੜਕਾ ਆਪਣੇ ਮਾਮਾ-ਮਾਮੀ ਕੋਲ ਰਹਿ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਤਾਲਕਸ਼ਾ ਉਤੇ ਵੀ ਗੋਰ੍ਹੀ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ। (Student) ਧਰਚਾ ਵੀ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ) ਲੜਕੇ ਦਾ ਭਰਾ ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ ਰਹਿ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ: 416-708-4100

ਕੈਨੇਡਾਨ ਇਨੀਗ੍ਰੇਡ ਕੰਬੋਜ ਸਿੱਖ (ਚਤੁਰਬਾਹੀ) ਲੜਕਾ ਉਮਰ 32 ਸਾਲ 5'8" ਸੋਹਣਾ ਸੁਨੱਖ, ਲੜੀ ਪੜ੍ਹੀ ਕੈਨੇਡਾ ਰਾਹੀਂ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਮੁੰਡੇ ਦਾ ਸਾਰਾ ਪਰਿਵਾਰ ਕੈਨੇਡਾ ਸੈਟਲੱਡ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ: 780-297-7375

ਜੱਤ ਸਿੱਖ ਲੜਕਾ, ਉਮਰ 28 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5'10", Dentist, MBA ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ ਵਿਚ ਵਰਕ ਏਗਜ਼ਿਕਿਊਟਿਵ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ: +91-94179-16049

ਜੱਤ ਸਿੱਖ ਲੜਕਾ, ਉਮਰ 28 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5'10", ਕੈਨੇਡਾ ਵਿਚ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਤੇ ਰਹਿ ਰਿਹਾ ਅਤੇ ਚੰਗੀ ਜੋਬ ਕਰ ਰਹੇ ਲੜੀ ਘੇਰ੍ਹੀ ਵੀ ਆਰ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਕਿਰਪਾ 30 ਤੋਂ ਵੱਧ ਉਮਰ ਲੀਆਂ ਲੜਕੀਆਂ ਵੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰਨਾ ਸਟ੍ਰੈਂਟ ਵੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਅਪੋਂ ਬਹੁਦੀ ਵਾਹੀ ਹੋ ਜਾਂ ਸੰਪਰਕ ਕਰਨਾ। ਕਾਲ ਕਰੋ: 431-998-8022

ਜੱਤ ਸਿੱਖ ਲੜਕਾ, ਉਮਰ 27 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5'11", ਕੈਨੇਡਾ ਵਿਚ ਵੀ ਆਰ ਹੈ। ਅਤੇ ਚੰਗੀ ਜੋਬ ਕਰਦੇ ਲੜੀ ਘੇਰ੍ਹੀ ਵੀ ਆਰ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੰਬੀ ਵੀ ਆਪਣੀ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ: +91-98144-90449



ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਸਿੱਖ ਅਰੋਤਾ ਲੜਕੇ ਲੱਗ ਕੀਤੀਆ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ: ਇਸ ਸਮੇਂ ਵਿਸ਼ਿਟਰ ਵੀਜ਼ੇ ਉਤੇ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿਚ ਹੋਣੇ ਵਾਲੇ ਲੜਕੀਆਂ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ। ਲੜਕੇ ਦੀ ਭੇਟਾ ਕੈਨੇਡਾ ਦੀ ਪੀ.ਆਰ. ਹੈ। ਪ੍ਰਾਤਿਆਂ ਵਿਚ ਚੰਗੀ ਜੀਵੀ ਅਤੇ ਬਿਕਾਨ ਹੈ। ਪਹਿਲੀ ਪਤੀ ਦੀ ਮੱਤ ਹੋ ਚੁੱਕੀ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ ਦੇ ਸਾਲ ਦਾ ਬੇਟਾ ਵੀ ਹੈ। ਜਾਤਕਾਤ ਦਾ ਕੋਈ ਫਰਕ ਨਹੀਂ।

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ, ਕੈਨੇਡਾ ਦੀ ਪੀ.ਆਰ. ਜੋ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਪੀ.ਆਰ., ਸਾਂਗਰਸ਼ਿਪ, ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਵਾਲੇ ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ, ਕੈਨੇਡਾ ਦੀ ਪੀ.ਆਰ. ਜੋ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਪੀ.ਆਰ., ਸਾਂਗਰਸ਼ਿਪ, ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਵਾਲੇ ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ, ਕੈਨੇਡਾ ਦੀ ਪੀ.ਆਰ. ਜੋ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਪੀ.ਆਰ., ਸਾਂਗਰਸ਼ਿਪ, ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਵਾਲੇ ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।

ਜੱਤ ਸਿੱਖ ਲੜਕਾ, ਉਮਰ 28 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5'7", ਕੈਨੇਡਾ ਵਿਚ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਤੇ ਰਹਿ ਰਿਹਾ ਅਤੇ ਚੰਗੀ ਜੋਬ ਕਰਦੇ ਲੜੀ ਘੇਰ੍ਹੀ ਵੀ ਆਰ ਜੋ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਪੀ.ਆਰ. ਹੈ। ਸੰਪਰਕ: +91-98142-02918 (WhatsApp)

Seeking a suitable match for their son, never married, 43 years, 6' tall, fair, Ramdasia Gursikh, Amritdhari, Canadian citizen. Father class 1 retired officer and well settled family. Serious queries please respond on email sukhi_cancer@yahoo.com or call 416-721-5191 or 647-308-4411(contact after 5 pm)

Matrimonial ਰਿਸਤੇ ਹੀ ਰਿਸਤੇ

Beautiful,well educated, 28 years old Punjabi Lubana girl, BSc software engineering from London England,project management from Canada,currently working with Suncor Company,PR IN CANADA. Looking for Sikh Sardar well educated Boy,cast no Bar,from Canada. Contact number 3238 470 404

ਜੱਤ ਸਿੱਖ ਲੜਕੀ, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 3 ਇਂਚ, ਜਨਮ 1989, ਪੀ.ਐਂਡ., ਐਮ.ਐਂ. ਈਕੰਨਾਫਿਕਟ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਸ਼ਾਮ 'ਚ 6.5 ਬੈਂਡਜ਼ ਇਨ ਜਨਰਲ, ਜੋ ਕਿ 6 ਸਾਲ ਦਾ ਪੜ੍ਹਾਉਣ ਦਾ ਜਾਤਰਾ ਰੱਖਦੀ ਹੈ। ਅਤੇ ਭਰੂਂ 'ਚ ਰਹਿ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਲੜੀ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਪੀ.ਆਰ. ਜੋ ਸਿੰਫਿਲੋਜਨਿਕ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਲੜੀ ਦੀ ਲੋੜ, ਕੈਨੇਡਾ ਦੀ ਲੋੜ, ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਪੀ.ਆਰ. ਜੋ ਸਿੰਫਿਲੋਜਨਿਕ ਸੰਪਰ

Ride Ontario's Heritage Railway

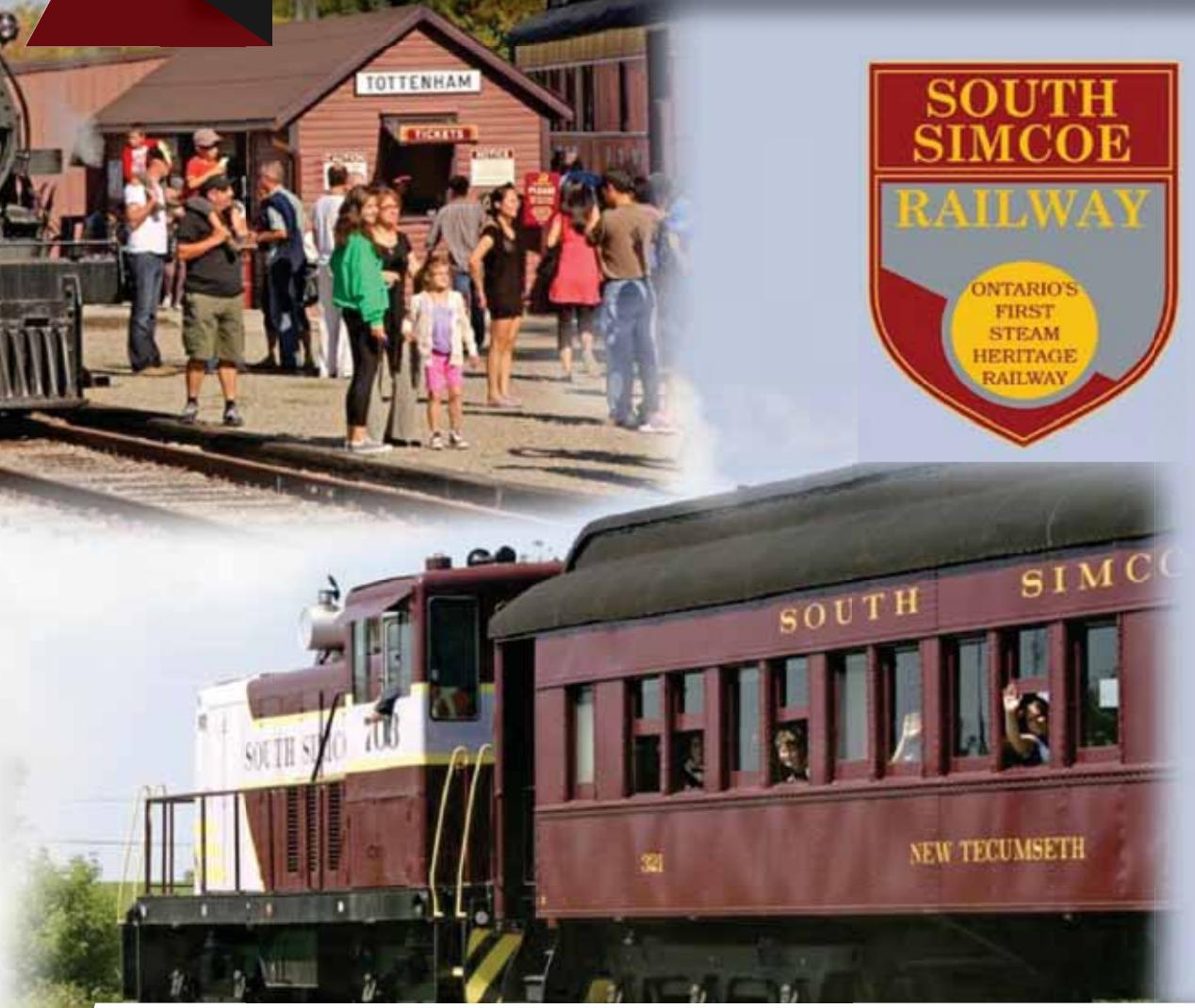
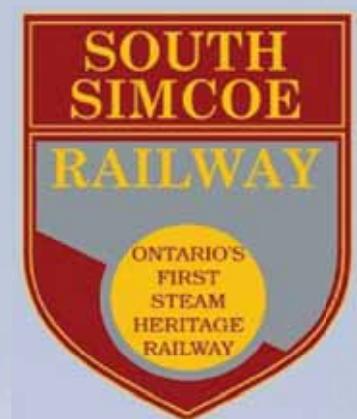
**Starts From Sep 27
Reservation only**

ਪੱਤਿਆਂ ਦੇ ਬਦਲਦੇ ਰੰਗਾਂ ਦਾ ਕੁਦਰਤੀ ਨਜ਼ਾਰਾ
ਯਾਨੀ ਪਤਲੜੜ (Falls) ਦਾ ਇਸ ਵਾਰੀ Beeton
Creek Valley ਵਿੱਚ South Simcoe ਦੀ
Heritage Train ਰਾਹੀਂ ਆਪਣੇ ਪਰਿਵਾਰ
ਸਮੇਤ ਆਨੰਦ ਮਾਣੋ

Ask about
on-board
Birthday
Parties!



SPECIAL RIDES FALL COLOURS TOURS



ਬਰੈਪਟਨ ਤੋਂ ਸਿਰਫ 20 ਮਿੰਟ ਦੀ ਦੂਰੀ ਤੇ

ਪਾਰਕਾਂ ਵਿੱਚ ਪਿਕਨਿਕ ਮਨਾਉਣ ਦਾ ਨਜ਼ਾਰਾ ਲੈਣ ਲਈ: www.tottenhamconservation.com
For complete information, fares & schedules, please visit southsimcoerailway.ca

GPS 44.01.19 N
79.48.27 W

or call: 905.936.5815



SUPER SPECIAL SALE

2nd Oct to 11th Oct 2020

www.AsianFoodCentre.com

Fresh Fruits, Vegetables, Indian & Canadian Grocery

ADM ATTA \$16.99 EA REG. \$18.99 20kg	HERO ATTA \$7.99 EA REG. \$8.99 10kg	AASHIRVAAD ATTA 20LB \$9.99 EA REG. \$11.99 45kg	AASHIRVAAD SELECT ATTA 20LB \$10.99 EA REG. \$12.99 45kg	ASIAN BASMATI RICE \$8.99 EA REG. \$10.99 2kg
DAAWAT RICE \$11.99 EA REG. \$13.99 5kg	QUALITY IDLI RICE \$6.99 EA REG. \$7.99 5kg	INDIA GATE ROZZANA RICE \$8.99 EA REG. \$11.99 5kg	MOTHER DAIRY PANER \$3.99 EA REG. \$4.99 250g	MOTHER FOOD MAKHANI (250G) \$3.99 EA REG. \$4.99 250g
ALMONDS \$3.99 EA REG. \$4.99 250g	INDIAN ROOHAFZA (200G) \$3.29 EA REG. \$4.29 200g	DEEP KESAR MANGO PULP \$2.29 EA REG. \$3.29 200g	TRUST SUGAR \$17.99 EA REG. \$22.99 2kg	BRITANNIA GOOD DAY BISCUITS (75G) \$0.59 EA REG. \$0.99 75g
BR MILK & WHEAT RUSH (305G) \$1.49 EA REG. \$1.99 305g	BR MILK RUSH (560G) \$2.99 EA REG. \$3.49 560g	HEINZ KETCHUP \$3.99 EA REG. \$4.49 2L	MR. GOUDAS SALT \$0.99 EA REG. \$1.49 1kg	SEL DE TABLE \$1.99 EA REG. \$2.99 50g
KTC MUSTARD OIL (750ML) \$3.99 EA REG. \$4.99 750ml	GOLDEN COOKIES \$4.99 EA REG. \$5.99 250g	MR GOUDAS CHICK PEAS \$1.49 EA REG. \$1.79 2kg	RED LABEL TEA \$6.99 EA REG. \$7.99 2kg bags	BR SO-SO COOKIES (FAMILY PACK) \$9.99 EA REG. \$12.99 500g
BIKANERI COOKIES \$4.99 EA REG. \$5.99 250g	LINDA SOAP (270G) \$1.99 EA REG. \$2.99 270g	BRITANNIA TIGER GLUCOSE BISCUIT (300G) \$0.79 EA REG. \$1.49 300g	DABUR REAL JUICE 2 FOR \$5.00 REG. \$5.49 1L	TETLEY TEA \$2.29 EA REG. \$3.29 100g
SAFFRON				

SIMCO HAIR FIXER BLUE (300G) \$4.99 EA REG. \$5.99	VERKA DESI GHEE (3.5LB) \$21.99 EA REG. \$23.99	RED LENTILS \$2.99 4LB REG. \$3.99	REOPATH SUGAR (1KG) \$1.99 EA REG. \$2.99	MAZOLA CORN OIL (2.84L) \$7.99 EA REG. \$8.99
--	---	--	---	---

BOURBON BISCUITS (350G) \$2.49 EA REG. \$3.49	KASTURI TOOR DAL (10LB) \$9.99 EA REG. \$10.99	YIPPEE MASALA NOODLES (200G) \$1.29 EA REG. \$1.79	MIRACLE AGARBATTI \$1.29 EA REG. \$1.79
KTC SUNFLOWER OIL (3L) \$7.99 EA REG. \$9.99	MR GOUDAS RED KIDNEY BEANS (540ML) \$1.49 EA REG. \$1.99	V & Y CHOWMEIN NOODLES (454G) \$1.49 EA REG. \$1.99	BIKANERI BESAN \$4.29 4LB REG. \$5.29



VARIETIES OF MEAT AVAILABLE

(VISIT YOUR NEAREST LOCATION)

ETOBOCKE 10 Westmore Dr. 416-740-3262 HEAT SHOP AVAILABLE	MISSISSAUGA 1075 Ceremonial Dr. 905-502-1600 HEAT SHOP AVAILABLE	BRAMPTON 621 Wanless Dr. 905-495-3336 HEAT SHOP AVAILABLE	BRAMPTON 2120 N Park Dr. 905-793-1338 HEAT SHOP AVAILABLE	BRAMPTON 80 Pertosa Dr. 905-460-0009 HEAT SHOP AVAILABLE
BRAMPTON 40 Airport Rd. 905-794-8109 HEAT SHOP AVAILABLE	BRAMPTON 10510 Torbram Rd. 905-790-0030 HEAT SHOP AVAILABLE	BRAMPTON 10 Pannahill Dr. 905-913-8017 HEAT SHOP AVAILABLE	TOLL FREE 1-800-708-9232	

We reserve the right to limit the quantity. Prices subject to change without notice, while supplies last. Product images are for illustration purpose only. Design & Print by InfoTech Media

Other Realtors only Promise
But JAG AUJLA SOLD YOUR HOME WITH
GUARANTEE

JAG AUJLA
REAL ESTATE BROKER
Dir: 416-371-7777
j.aujla@rogers.com www.jagaujla.com
RE/MAX Realty Specialist Inc., Brokerage
Independent Owner and Operated
Off: 905-456-3232
www.BramptonTopRelator.com

Call For a Quick & Free Home Evaluation
www.BramptonQuickHomeEvaluation.com

1% Top Broker
"2016, 2015, 2014, 2013, 2009, 2008, 2012, 2011, 2010" (2010) 2014

ਘਰਾਂ ਦੀਆਂ ਨਵੀਆਂ
ਲਿਸਟਿੰਗਾਂ (Listings)
ਦੀ ਬਹੁਤ ਲੋੜ ਹੈ

CALEDON

BRAND NEW HOUSE FOR SALE ON ASSIGNMENT (IN CALEDON)

ਕੈਨੇਡੀ / ਢੱਗਲ

ਬੈਚੈਂਪਨ ਨੀਵਾਂ ਘਰ ਸੈਲ ਲਈ ਉਪਲੱਖ ਹੈ। ਲਗਭਗ 2800 ਸ਼ਕੇਅਰ
ਫੌਂਟ ਏਰੀਆ ਅਤੇ 42 ਫੀਟ ਵਾਈਡ ਕਾਰਨਰ ਲਾਟ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿੱਚ 4
ਬੈਂਡਰਮ ਅਤੇ 4 ਵਾਸਰੂਮ ਹਨ। ਮੇਨ ਫਲੋਰ 10 ਫੌਂਟ ਸਿੱਲਿੰਗ।
ਡਾਈਨੀੰਗ ਰੂਮ ਉਪਰ ਨੂੰ ਖੱਲ ਹੈ ਅਤੇ 19 ਫੌਂਟ ਹਾਈ ਸਿੱਲਿੰਗ ਹੈ।
ਹਾਰਡਵੱਡ ਫਲੋਰ, ਕਿਕ ਸਟਰੇਅਰਜ਼। ਅਪਗ੍ਰੇਡ ਕਿਚਨ ਅਤੇ
ਕੁਆਂਟਟਸ ਕਾਊਂਟਰ ਟਾਪ। ਮੇਨ ਫਲੋਰ 5 ਪੀਸ
ਈਸਟਰੀ। ਸਟੋਨਲੈਸ ਸਟੀਲ ਅਪਲਾਈਨੀਸ਼ਨ, ਅਤੇ ਬੈਰੇਕਡਸਟ
ਏਰੀਆਂ ਪਿਛੇ ਬੈਕਪਾਰਡ ਵਿੱਚ ਬਣੇ ਪੂਲ ਨੂੰ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਸਾਰੀਆਂ
ਸਹੂਲਤਾਂ ਦੇ ਨੇੜੇ।

BRAMPTON \$679,905

Corner End Unit 1306 sqft

ਕਵੀਨ ਸਟ੍ਰੀਟ / ਸੈਂਟ੍ਰਲ ਪਾਕਵੈ

ਬ੍ਰਾਈਟ ਅਤੇ ਸਪੋਟਲੈਸ, ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਕੁਦਰਤੀ ਰੌਸ਼ਨੀ ਦੇ ਨਾਲ
ਕਾਰਨਰ ਐਂਡ ਯੂਨਿਟ ਲੱਭਣ ਲਈ ਦੁਰਲੱਭ, 3 ਬੈਂਡਰਮ +
ਸੋਲਾਤਿਆਮ + 2 ਪੂਰੇ ਵਾਸਰੂਮ ਪੇਸ਼ ਕਰਦੇ ਹਨ + ਲਾਡਰੀ + 2
ਪਾਰਕਿੰਗ (# 177) ਟੋਨਡਮ ਅਗੋਂ ਐਲੀਵੇਟਰਸ / ਕਾਰ ਕੇਅਰ
ਸੈਂਟਰ ਦੇ ਅੱਗੋਂ। ; ਸੰਦਰ ਖਾਣਾ ਰਸੋਈ ਵਿਚ ਬੈਕ ਸਪਲੈਸਮਾਂ,
ਪੈਂਤੀ, ਥੀ/ਆਈਡਿਸ਼ਨਸਾਰ ਅਤੇ ਐਸ/ਡਬਲਯੂ ਵਿਉ ਨਾਲ;
ਮਾਸਟਰ ਬੈਂਡਰੂਮ ਕੋਲ 4 ਪੀਸੀ ਐਨੇਸ਼ੁਆਈਟ (ਨਵੀਂ ਵੈਨਿਟੀ-
ਮਿਰਰ) ਅਤੇ ਵਾਕਾਇਨ ਕਲੋਜਟ; ਬਹੁਤ ਸਾਰੀ ਸਟੋਰੇਜ ਹਨ।

Advertisement
GUARANTEED
TILL SOLD

Call For a Quick & Free Home Evaluation
www.BramptonQuickHomeEvaluation.com

1% Top Broker
"2016, 2015, 2014, 2013, 2009, 2008, 2012, 2011, 2010" (2010) 2014

ਘਰਾਂ ਦੀਆਂ ਨਵੀਆਂ
ਲਿਸਟਿੰਗਾਂ (Listings)
ਦੀ ਬਹੁਤ ਲੋੜ ਹੈ

BRAMPTON

ਹਾਈਵੇ 10 / ਮੋਅਫਿਲ ਰੋਡ

ਬੈਚੈਂਪਨ ਵਿੱਚ ਬਹੁਤ ਹੀ ਸੋਹਣਾ ਅਤੇ ਸਾਫ਼ ਸਥਾਨ 4 ਬੈਂਡਰੂਮ ਅਤੇ 4
ਵਾਸਰੂਮ ਦਾ ਡੀਟੈਂਡ ਘਰ। ਇਨ ਗਰਾਉਂਡ ਸਵਾਰਿੰਗ ਪਲਾ, ਬਹੁਤ
ਸਾਰੀਆਂ ਅਪਗ੍ਰੇਡਸ ਕੀਤੇ ਹਨ। ਫਿਲੋਸੋਫ ਬੋਸਮੇਟਾ ਸਾਰੀਆਂ ਘਰ ਵਿੱਚ
ਹਾਰਡਵੱਡ ਫਲੋਰ। ਮੈਨ ਫਲੋਰ 9 ਫੌਂਟ ਸਿੱਲਿੰਗ। ਅਪਗ੍ਰੇਡ ਕਿਚਨ
ਅਤੇ ਗੈਰੇਨਾਈਟ ਕਾਊਂਟਰ ਟਾਪ। ਮਾਸਟਰ ਬੈਂਡਰੂਮ 5 ਪੀਸ
ਈਸਟਰੀ। ਸਟੋਨਲੈਸ ਸਟੀਲ ਅਪਲਾਈਨੀਸ਼ਨ, ਅਤੇ ਬੈਰੇਕਡਸਟ
ਏਰੀਆਂ ਪਿਛੇ ਬੈਕਪਾਰਡ ਵਿੱਚ ਬਣੇ ਪੂਲ ਨੂੰ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਸਾਰੀਆਂ
ਸਹੂਲਤਾਂ ਦੇ ਨੇੜੇ।

BRAMPTON \$679,905

ਵੈਨਕ੍ਰਿਕ / ਵੈਨਲੈਸ / ਸੈਂਡਲਵੱਡ

ਬਹੁਤ ਹੀ ਸੋਹਣਾ ਅਤੇ ਸਾਨਾਦਾਰ 3 ਬੈਂਡਰੂਮ ਅਤੇ 2 ਵਾਸਰੂਮ ਦਾ ਸੋਹਣਾ
ਡੀਟੈਂਡ ਘਰ। ਪਹਿਲੀ ਵਾਤੀ ਘਰ ਖੰਚਿਦਾਂ ਵਾਲਿਆਂ ਲਈ ਵਧੀਆ
ਸੋਨਾ। ਫਿਲੋਸੋਫ ਬੋਸਮੇਟ ਅਤੇ ਸੇਪੇਰੇਟ ਏਨਟਰੇਂਸ ਹੈ। ਦੂਜੀ ਫਲੋਰ
2019 ਵਿੱਚ ਲੈਸੀਨੇਟ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਤੁਹਾਨ ਮਿੱਗ 2017 ਵਿੱਚ ਬਦਲਿਆ
ਹੈ। ਟੁਹਾਨ ਸਟੋਰੇਅਰ ਕੇਸ ਅਤੇ ਬਹੁਤ ਹੀ ਸੋਹਣੀ ਈਟੀ ਨੂੰ ਕਿਰਨ ਸਿਸ
ਵਿੱਚ ਡਿਸਟ੍ਰਾਈਵਰ ਹੈ। ਅਤੇ ਬੈਕ ਫਾਸਟ ਏਰੀਏ ਤੋਂ ਤੁਹਾਨੀ ਆਪਣੇ
ਪਿਛਲੇ ਪਾਸੇ ਥੈਕਾਂਡ ਪੈਟੀਓ ਵਿੱਚ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਮਾਸਟਰ ਬੈਂਡਰੂਮ
ਵਿੱਚ ਦੋ ਵੱਖਰੇ ਕਲਾਜਟ ਹਨ।

ਨਵਾਂ ਘਾਹ ਲਵਾਉ

ਪੁਰਾਣਾ ਘਾਹ ਹਟਾਉ ਅਤੇ ਨਵਾਂ ਲਵਾਉ
ਏਰੀਆ ਨੂੰ ਲੇਵਲ ਕਰਨਾ ਅਤੇ ਮਿੱਟੀ ਰਲਾਉਣਾ
ਨਵਾਂ ਘਾਹ ਲਵਾਉ
ਅਪਣੇ ਨਵੇਂ ਅਤੇ ਸੋਹਣੇ ਘਾਹ ਨੂੰ ਦੇਖੋ

647-784-1213
www.aaalandscaping.ca

REXDALE BODY SHOP USED CAR SALE

CHEEMA Specialization In:
★ All Kinds of Body Work
★ Auto Glass Windshield
★ Denting, Painting & Welding
ਸਾਰੀਆਂ ਸਾਰੇ ਇੰਸੋਰੇਸ਼ਨ ਕੰਪਨੀਆਂ ਨੂੰ ਕਵਰ ਕਰਦੇ ਹਨ।
LOWEST PRICE IN TOWN Call Rick or Manninder Cheema: 416.749.9596 / 416.951.6431
Towing Service Car Paint Starts \$799* upto 100% Deductible Paid*
25 years of Canadian Experience OPEN MON - SAT 9AM TO 7PM
30 Racine Rd. Toronto, ON, M9W 2Z3, FAX: 416.749.9597 www.AABODYSHOP.ca
mcheemaaaa@hotmail.com

ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਖਰੀਦਣ ਜਾਂ ਵੇਚਣ ਲਈ 31 ਸਾਲਾ ਤਜਰਬੇ ਵਾਲੇ

ਅਵਤਾਰ ਸਿੰਘ ਟਿਵਾਨਾ

Avtar Singh
Tiwana
Sales Representative

416.802.5866



○ Free Evaluation of your Property
○ Special Packages for First Time Buyer
○ Arrangement of Low Mortgage rate Lawyer
○ Arrangement of Home Inspection

Tel: 905.793.5777

31 Melanie Dr. Unit #4 Brampton, ON L6T 5H8

FOR SALE \$369,900 2645 KIPLING AVE
FOR SALE \$539,900 HWY 427/REXDALE
FOR SALE \$1,149,000 SANDALWOOD/BRAMALEA

ਬਹੁਤ ਹੀ ਖੂਬਸੂਰਤ ਘਰ, ਤੱਥੇ ਰੇਗ ਨਾਲ ਪੇਟ ਕੀਤੇ ਸਾਰੇ
ਘਰ ਵਿੱਚ ਹਾਰਡਵੱਡ ਵਾਲੇ। 4 ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਬੋਸਮੇਟਾ ਲੋਕਾਂ
ਵਿੱਚ ਲੈਸੀਨੇਟ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਤੁਹਾਨ ਮਿੱਗ 2017 ਵਿੱਚ ਬਦਲਿਆ
ਹੈ। ਟੁਹਾਨ ਸਟੋਰੇਅਰ ਕੇਸ ਅਤੇ ਬਹੁਤ ਹੀ ਸੋਹਣੀ ਈਟੀ ਨੂੰ ਕਿਰਨ ਸਿਸ
ਵਿੱਚ ਡਿਸਟ੍ਰਾਈਵਰ ਹੈ। ਅਤੇ ਬੈਕ ਫਾਸਟ ਏਰੀਏ ਤੋਂ ਤੁਹਾਨੀ ਆਪਣੇ
ਪਿਛਲੇ ਪਾਸੇ ਥੈਕਾਂਡ ਪੈਟੀਓ ਵਿੱਚ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਮਾਸਟਰ ਬੈਂਡਰੂਮ
ਵਿੱਚ ਦੋ ਵੱਖਰੇ ਕਲਾਜਟ ਹਨ।

ਬਹੁਤ ਹੀ ਖੂਬਸੂਰਤ ਘਰ, ਤੱਥੇ ਰੇਗ ਨਾਲ ਪੇਟ ਕੀਤੇ ਸਾਰੇ
ਘਰ ਵਿੱਚ ਹਾਰਡਵੱਡ ਵਾਲੇ। 4 ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਬੋਸਮੇਟਾ ਲੋਕਾਂ
ਵਿੱਚ ਲੈਸੀਨੇਟ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਤੁਹਾਨ ਮਿੱਗ 2017 ਵਿੱਚ ਬਦਲਿਆ
ਹੈ। ਟੁਹਾਨ ਸਟੋਰੇਅਰ ਕੇਸ ਅਤੇ ਬਹੁਤ ਹੀ ਸੋਹਣੀ ਈਟੀ ਨੂੰ ਕਿਰਨ ਸਿਸ
ਵਿੱਚ ਡਿਸਟ੍ਰਾਈਵਰ ਹੈ। ਅਤੇ ਬੈਕ ਫਾਸਟ ਏਰੀਏ ਤੋਂ ਤੁਹਾਨੀ ਆਪਣੇ
ਪਿਛਲੇ ਪਾਸੇ ਥੈਕਾਂਡ ਪੈਟੀਓ ਵਿੱਚ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹੋ।

NEED A LAWYER ?? KAUR LAW OFFICE

REAL ESTATE LAWYER

- Residential & Commercial
- Sale/Purchase of House
- Mortgage & Refinancing
- Drafting/Reviewing Agreements
- Title Transfer
- 2nd Mortgage

IMMIGRATION

- Skilled Worker Category
- Spousal & Family Sponsorship
- Student Permits Visa & Renewals
- PR Renewal/ Citizenship Application

FAMILY LAWYER

- Child & Spousal support
- Custody & Access
- Divorce
- Equalization

BUSINESS LAW

- Incorporation & Shareholder agreements
- Sales & Purchase of Assets & Shares
- Notarization & Affidavits

WILLS & ESTATE

- Wills
- Certificate of Estate Trustee with/without Will
- Power of attorney for Property & Personal Care

Red Seal NOTARY

MANJEET KAUR
LL.B., (London UK)
Barrister, Solicitor & Notary Public

Tel : 905-454-0099
Fax: 905-454-2234
2575 Steeles Ave. E., Unit 1, Brampton, ON L6T 5T1

OURR HOME & APPLIANCES UPTO 70% OFF WAREHOUSE SALE 416.551.3343 OPEN TO PUBLIC www.ourrhomeappliances.com

Unbeatable Prices with Excellent Customer Service

AUTHORISED DEALER OF ALL NAME BRANDS

JENN-AIR Whirlpool MAYTAG Electrolux
SAMSUNG LG KitchenAid FRIGIDAIRE GE

BRAND NEW & OPEN BOX APPLIANCES

Grand Upholstery Ltd Sofa Company Originality in Every Piece

Special on Sale

ਪੁਰਾਣੇ ਸੋਫ਼ਿਆਂ ਦੀ ਮੁਰੰਮਤ ਵੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।
ਟੈਪ ਕ੍ਰਾਲਿਟੀ ਦੀ ਫੋਮ ਅਤੇ ਸਪਰਿੰਗ ਵਰਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।
ਆਪਣੀ ਮਨਪਸੰਦ ਦਾ ਕੋਈ ਵੀ L Shape ਡਿਜਾਇਨ ਅਤੇ ਰੰਗ ਚੁਣ ਸਕਦੇ ਹਨ।
ਕੱਪੜਾ ਚਾੜ ਕੇ ਪੁਰਾਣਾ ਸੋਫ਼ਾ, ਡਾਇਨਿੰਗ ਚੇਅਰ ਨੂੰ ਨਵਿਆਂ ਵਰਗਾ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਨ।
ਆਰਡਰ ਦੇ ਕੇ ਨਵੇਂ ਸੋਫ਼ੇ ਦੂਜੇ ਸਟੋਰਾਂ ਨਾਲੋਂ ਘੱਟ ਕੀਮਤ ਉੱਤੇ ਵੀ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਕ੍ਰਾਲਿਟੀ ਮੂਰਹਾਂ ਬੋਲਦੀ ਹੈ।

Tel: 905.791.2888 Cell: 647.293.3212
5 Edvac Drive # 5 & 6 Brampton ON L6S 5P3 Email: grandupholser@gmail.com

Dr. Randhawa Dentistry

Your own dentist who really cares for you

We Provide the following Services:

- Dental Crowns, Veneers & Bridges
- Dental Fillings & Gum Treatment
- Root Canal (RCT), Dentures, Extraction
- Kids Dentistry
- Wisdom Tooth Surgery
- Invisalign (Invisible Braces)
- Digital X-Rays System
- Teeth Cleaning & Whitening
- Cosmetic Dental Treatment

Dr. Samreet Kaur Randhawa
General Family Dentist

New Patients welcome
Deal Directly with all Insurance Companies

NEW LOCATION
10 SQUIRE ELLIS DR, UNIT 5-6
BRAMPTON, ON L6P 4K6
(MAJOR INTERSECTION: GORE RD/MAYFIELD)
Tel: 905-794-5111

FIRST LOCATION
DENTISTRY @ BONNIE BRAES
50 CHESTERWOOD CRES, UNIT 2
BRAMPTON, ON L6Y 0Z4
(OPP. CHURCHVILLE PUBLIC SCHOOL)
Tel : 905-230-9044

Mayfield Rd
McVean Dr
Squire Ellis Dr
Countryside Dr
Gore Rd